

POLYGLOTT

# ISLAND

ON TOUR

*19 individuelle Touren über die Insel*



Unsere eBooks werden auf kindle paperwhite, iBooks (iPad) und tolino vision 3 HD optimiert. Auf anderen Lesegeräten bzw. in anderen Lese-Softwares und -Apps kann es zu Verschiebungen in der Darstellung von Textelementen und Tabellen kommen, die leider nicht zu vermeiden sind. Wir bitten um Ihr Verständnis.

# Impressum

© eBook: GRÄFE UND UNZER VERLAG GmbH, München, 2019

© Printausgabe: GRÄFE UND UNZER VERLAG GmbH, München, 2019

Alle Rechte vorbehalten. Weiterverbreitung und öffentliche Zugänglichmachung, auch auszugsweise, sowie die Verbreitung durch Film und Funk, Fernsehen und Internet, durch fotomechanische Wiedergabe, Tonträger und Datenverarbeitungssysteme jeder Art nur mit schriftlicher Zustimmung des Verlags.

Redaktionsleitung: Grit Müller

Verlagsredaktion: Anne Kathrin Scheiter

Autorinnen: Dörte Saße, Ina Vehse

Redaktion: Martin Waller

Bildredaktion: Dr. Nafsika Mylona

Layoutkonzept/Titeldesign: fpm factor product münchen

Kartografie: Theiss Heidolph und Kunth Verlag GmbH & Co. KG

eBook-Herstellung: Anna Bäumner, Martina Koralewska

 ISBN 978-3-8464-0655-7

1. Auflage 2019

GuU 0655 05\_2019\_02

## Bildnachweis

Coverabbildung: plainpicture/robertharding/Frost, Lee

Fotos: Arctic-Images/Sigurdsson, Ragnar Th.: >; AWL Images Ltd/Falzone, Michele: >; AWL Images/Isakova, Nadia: >; AWL Images/John Warburton-Lee Photography Ltd/Harris, Paul: >; AWL Images/John Warburton-Lee Photography Ltd/Kober, Christian: >; Bildagentur Huber/Mackie, Tom: >; Fotolia/Baker, Darren: >; Fotolia/Fuxa, Filip: >; Fotolia/Michael: >; Fotolia/schaef: >; Fotolia/secretagentman: >; Fotolia/Smits, Janis: >; Getty Images/Oleh\_Slobodeniuk: >; Getty Images/Santiago, Felipe: >; Glow Images/ImageBROKER RM: >, >; glowimages/Galli, Max: >; glowimages/Gillespie, Ken: >; GlowImages/imagebroker/Eisele-Hein, Norbert: >; Huber Images/Mirau, Rainer: >; Jahreszeiten Verlag/Langlotz, Tim: >; laif/Aurora/Orcutt, John R.: >; laif/Gerber, Tobias: >; laif/Haenel, Gerald: >, >; Lookphotos/age fotostock: >; Lookphotos/SagaPhoto: >; mauritius images: >; plainpicture/Cultura/Bjarnason, Oscar: >; plainpicture/Marmesse, Jean: >; Saße, Dörte: >, >; Shutterstock/Baraar: >; Shutterstock/Bildagentur Zoonar GmbH: >; Shutterstock/canadastock: >; Shutterstock/crazy82: >; Shutterstock/Doin: >; Shutterstock/Durini, Michal: >; Shutterstock/Fratini, Franco: >;

Shutterstock/Grittani, Vito: >; Shutterstock/halldore: >; Shutterstock/Hanzlikova, Veronika: >; Shutterstock/jeafish Ping: >; Shutterstock/kavram: >; Shutterstock/kondr.konst: >; Shutterstock/Kondratev, Alexey: >; Shutterstock/Koultouridis, George: >; Shutterstock/Lye, Jordan: >; Shutterstock/Martin M303: >; Shutterstock/Mayovskyy, Andrew: >; Shutterstock/Nokuro: >; Shutterstock/Ovchinnikova, Irina: >; Shutterstock/ronnybas frimages: >; Shutterstock/Tesar, Milan: >; Shutterstock/Ververidis, Vasilis: >; stock.adobe.com/picturist: >; stock.adobe.com/Lazar, Bogdan: >; Unsplash/Leclercq, Nicolas J.: >; Unsplash/Mahkeo: >;

Unser E-Book enthält Links zu externen Webseiten Dritter, auf deren Inhalte wir keinen Einfluss haben. Deshalb können wir für diese fremden Inhalte auch keine Gewähr übernehmen. Für die Inhalte der verlinkten Seiten ist stets der jeweilige Anbieter oder Betreiber der Seiten verantwortlich. Im Laufe der Zeit können die Adressen vereinzelt ungültig werden und/oder deren Inhalte sich ändern.

Bei Interesse an maßgeschneiderten B2B-Editionen: [gabriella.hoffmann@graefe-und-unzer.de](mailto:gabriella.hoffmann@graefe-und-unzer.de)

Die Polyglott-Homepage finden Sie im Internet unter [www.polyglott.de](http://www.polyglott.de)

 [www.facebook.com](http://www.facebook.com)

GRÄFE  
UND  
UNZER

---

*Ein Unternehmen der*  
GANSKE VERLAGSGRUPPE

# Los geht's!

Nutzen Sie vielfältige Verlinkungen für noch mehr Lesespaß!

## ZWISCHENSTOPP: RESTAURANT

**Comida de Santo** 4 €€

[Tourenkarte](#) | [Online-Karte](#)

Eines der besten brasilianischen Restaurants der Stadt

- Calçada Engenheiro Miguel Pais 39

Sie haben die Wahl zwischen der Touren- und Online-Karte.

**KARTE:** [Tourenkarte](#)

**DAUER:** 4–5 Std.

**PRAKTISCHER HINWEIS:**

- Die Anfahrt erfolgt per Bahn (Estação Ferroviária do Rossio) oder bis [Restauradores](#). Zurück geht es ab [São Sebastião](#).

Finden Sie im Verkehrslinienplan ganz einfach den Ausgangspunkt Ihrer Tour.

Im Westflügel des Klosters ist das [Museu de Marinha](#) mit einer Sammlung zur portugiesischen Seerahrtsgeschichte untergebracht. Sie umfasst Schiffsmodelle, nautische Instrumente und Seekarten sowie im Außenbereich auch kleinere Originalboote (<http://museu.marinha.pt>, tgl. 10-18, Okt.-April 10 bis 17 Uhr, 6,50 €).

Springen Sie direkt von den Tourstationen im Text auf die entsprechende Detailkarte.

# Anklicken und Lostouren!

Mit einem Klick von der Karte direkt zum jeweiligen Textabschnitt springen.



## **SYMBOLE ALLGEMEIN**

- 39 Erstklassig: Besondere Tipps der Autoren
- 33 Seitenblick: Spannende Anekdoten zum Reiseziel
- 1 Top-Highlights und
- 10 Highlights der Destination

## **TOUR-SYMBOLE**

- 1 Die POLYGLOTT-Touren
- 6 Stationen einer Tour
- 1 Hinweis auf 50 Dinge

## **PREIS-SYMBOLE**

	Hotel DZ	Restaurant
€	bis 14.000 ISK	bis 2100 ISK
€€	14.000 bis 22.000 ISK	2100 bis 3500 ISK
€€€	über 22.000 ISK	über 3500 ISK

## Zeichenerklärung der Karten



beschriebene Region  
(Seite=Kapitelanfang)



Sehenswürdigkeiten



Tourenvorschlag



Autobahn



Schnellstraße



Hauptstraße



sonstige Straßen



Fußgängerzone



Eisenbahn



Staatsgrenze



Landesgrenze



Nationalparkgrenze

# TOP-12-HIGHLIGHTS

## Die wichtigsten Sehenswürdigkeiten

### 1 HARPA & ALTER HAFEN, REYKJAVÍK >

Die Glaswabenfassade der Konzerthalle bildet ein Glanzlicht im Hafengelände.

### 2 GULLFOSS >

Über zwei Stufen stürzt der Wasserfall imposant in eine tiefe Schlucht hinab.

### 3 SNÆFELLSJÖKULL-NATIONALPARK >

Die schmale Halbinsel wird überragt von einem sagenumwobenen Gletschervulkan.

### 4 LÁTRABJARG >

Auf dem spektakulären Vogelfelsen sind riesige Seevogelkolonien zu Hause.

### 5 MÝVATN >

Zahlreiche Naturwunder vulkanischen Ursprungs umgeben den »Mückensee«.

### 6 GLETSCHERLAGUNEN >

Eisblöcke in unterschiedlichen Blautönen treiben auf Jökulsárlón und Fjallsárlón.

### 7 SKAFTAFELL >

Gletscherzungen, Wasserfälle und Sanderflächen bilden eine grandiose Landschaft.

### **8 SKÓGAR >**

Ein spektakulärer Wasserfall rauscht nahe dem Freilichtmuseum herab.

### **9 HEIMAHEY >**

Der Hauptort der Westmänner-Inseln wurde als »Pompeji des Nordens« berühmt.

### **11 KERLINGARFJÖLL >**

Rhyolitberge, Schneefelder und heiße Quellen prägen das Gebirgsmassiv.

### **11 ASKJA >**

Geheimnisvolle Seen und junge Lava finden sich in der Umgebung der Caldera.

### **13 LANDMANNALAUGAR >**

Einzigartig spielt das Licht mit den Farbkontrasten in dem Rhyolithgebirge.

# ALLE TOUREN AUF EINEN BLICK

mehr entdecken, schöner reisen

Perfekte Planung > Parallel > aufschlagen

TOUREN		REGION	DAUER
TOUR ①	Mit dem Fahrrad entlang der Küste	Reykjavík & Umgebung	1 Tag
TOUR ②	Goldener Kreis	Reykjavík & Umgebung	1-2 Tage
TOUR ③	Rund um die Halbinsel Reykjanes	Reykjavík & Umgebung	1-2 Tage
TOUR ④	Zwischen Hvalfjörður und Húsafell	Westen	3 Tage
TOUR ⑤	Auf der Halbinsel Snæfellsnes	Westen	2-3 Tage
TOUR ⑥	Durch die Westfjorde	Westen	3 Tage
TOUR ⑦	Rund um die Vatnsnes-Halbinsel	Akureyri und der Norden	1 Tag
TOUR ⑧	Vom Skagafjörður nach Akureyri	Akureyri und der Norden	3 Tage
TOUR ⑨	Wale & Wasserfälle	Akureyri und der Norden	1 Tag
TOUR ⑩	Rund um den Lögurinn	Osten	1 Tag
TOUR ⑪	Die Fjorde entlang nach Höfn	Osten	1 Tag
TOUR ⑫	Im Bann des Gletschers	Süden	3-4 Tage
TOUR ⑬	Von Vík zur Hekla	Süden	3 Tage
TOUR ⑭	Von Selfoss nach Hveragerði	Süden	1 Tag

<b>TOUR 15</b>	<b>Kjölur und Sprengisandur</b>	Hochland	2 Tage
<b>TOUR 16</b>	<b>Öskuleið (F 88)</b>	Hochland	2 Tage
<b>TOUR 17</b>	<b>Fjallabaksleið nyrðri und Landmannaleið</b>	Hochland	1 Tag
<b>TOUR 18</b>	<b>Rund um Island</b>	Extra-Tour	3 Wochen
<b>TOUR 19</b>	<b>Der Westen: zwischen Hochland und Steilküste</b>	Extra-Tour	2 Wochen



© Shutterstock/ronnybas frimages

Die kleine Kirche von Narfeyri am schmalen Álftafjörður an der Nordküste der Snæfellsnes-Halbinsel

**TYPISCH**

# ISLAND IST EINE REISE WERT!

**So klein und entlegen diese Vulkaninsel auch ist, so sehr fasziniert sie: Feuer neben Eis in der Natur, hippes Stadtleben nahe einsamer Wildnis, Stolz auf Traditionen und auf Hightech zugleich. Und unter allem liegt ein starkes Wir-Gefühl der Isländer.**



© Saße, Dörte

## DÖRTE SASSE

kann in Island beides ausleben, ihre Lust am Reisen und ihre Faszination mit den Phänomenen der Natur. Schon als Kind war sie von Geysiren und »Gammelhai« fasziniert und lernt bis heute sommers wie winters Land und Leute, Küste und Hochland immer wieder neu kennen.

Wer die Langsamkeit genießen will bei seiner Ankunft in Island, der kommt übers Wasser. Mehrere Tage auf hoher See dauert es, auf einem Schiff voller Menschen, die offenbar alle Island schon ewig kennen und lieben. Und dann fällt am Horizont ein Fleck ins Auge, der sich langsam zur bergigen Küstenlinie auswächst: Islands Osten.

Schließlich tuckert die große Autofähre in einen der Fjorde hinein, während zwischen steilen grauen Klippen und sanften grünen Hängen die Stimmung an Bord immer offener zur guten Laune wird. Die ersten bunten Holzhäuser von Seyðisfjörður tauchen auf. Ob es gerade nieselt oder die Sonne strahlt, ist ganz egal.

Doch die allermeisten Besucher erhaschen den ersten Blick auf Island von der Luft aus – wenn denn die Wolken nicht zu tief hängen. Der Flieger nähert sich der Südwestküste, oft sind die hingewürfelten Westmännerinseln zu sehen, bevor er sich über einer eher eintönigen Landfläche mit ein paar weißen Dampfschwaden auf die Landebahn senkt ... Keflavík ist ein kleiner Flughafen, noch immer irgendwie gemütlich, auch wenn die Passagierzahlen in den letzten Jahrzehnten explodiert sind. Mitten in der Landschaft tritt man aus dem flachen Terminal und sucht sich einen Bus in die Stadt.



© Arctic-Images/Sigurdsson, Ragnar Th.

Im Winter dient der Tjörninn-See in Reykjavík als Eislaufbahn

»Die Stadt«, das bedeutet immer noch Reykjavík, auch wenn die knapp halbstündige Fahrt entlang der Küste durch immer mehr Häusermeer führt: Die kleinen und großen Orte unterwegs sind längst zur »Hauptstadtregion« zusammengewachsen, zwei Drittel aller Isländer leben hier. Der Rest verteilt sich auf größere Städte wie Akureyri oder Egilstaðir – oder ist dünn über die Insel verstreut, vor allem an ihren Rändern.

Doch erstes Ziel der meisten Besucher ist Reykjavík selbst, die trubelige, alte, junge Hauptstadt, die sich innerhalb einer Generation von einem verschlafenen Städtchen zur echten Metropole entwickelt hat. Ist DAS typisch Island? Stadtkultur? Glasglänzende Hochhäuser, dicke Autostraßen,

heißes Nachtleben rund um die pittoreske Altstadt? Ja, auch. Genauso wie das Landleben, zu dem auch die eingefleischtesten Stdter meist noch eine starke Bindung haben. Es ist ja nie weit bis ins menschenleere Hinterland. Zum nächsten Wasserfall oder Gletscher. Viele städtische Bromenschen besitzen irgendwo auf dem Land noch ein oder zwei Schafe.

Paradoxe sind typisch im kleinen Land: In den Supermärkten gibt es traditionelle »versengte Schafskpfe« neben dem Vanilleeis, zu Feiertagen verspeist man »vergammelten« Hai ebenso wie die Kreationen einer frischen, innovativen Sternekche. Die berühmtesten Kirchen sind entweder aus Torf oder aus Beton und meist spektakulär. Die weltweit wohl niedrigste Verbrechensrate trifft auf die meisten erfolgreichen Krimiautoren pro Kopf. Und zugleich hat die alte Fischereination keine Berührungsängste mit Hightech oder DNA-Forschung. Das Punkmuseum und das Phallusmuseum in Reykjavk sind ebenso isländisch wie die mittelalterlichen Saga-Manuskripte. Fast alle sind Christen, viele glauben aber »vielleicht doch« an Elfen und Trolle. Und man diskutiert gerne – ein Erbe der mehr als tausendjährigen Demokratie. Denn Vielfalt ist akzeptiert wie in einer großen Familie. Alle duzen einander.

Klassenunterschiede machen keinen Sinn. Schließlich sind die nur 340.000 Isländer fast alle miteinander verwandt, über die ersten Siedler vor rund 1000 Jahren.

Und der Touristenboom? Vor dem Eyjafjallajökull-Ausbruch 2010 waren Besuchermassen auf Island unbekannt. Jetzt wirken sie mancherorts fast schon erdrückend. Also arbeiten die Menschen daran, die Urlauber und die – teils lebensgefährliche – Natur in Einklang zu bringen. Sie laden ein zum »Isländischen Schwur«: acht nett formulierte Punkte, um die Landschaft ebenso zu erhalten wie die eigene Gesundheit. Freundliche Hinweise statt schroffer Verbote.

Diese Einstellung ist typisch Island. Wie auch die Freude der Menschen am Skurrilen. Am belustigten Augenzwinkern. Vielleicht ist das die Basis für Erfolge? Man versucht einfach mal, und vieles klappt dann auch? Auf dem weltweiten Musikmarkt etwa. Mit einem Festival oder einer Geschäftsidee. Oder beim Fußball, dem neu entdeckten Spielfeld der ansonsten leidenschaftlichen Handballnation. Die Lust am Tun macht offenbar Dinge möglich, die man von einer so kleinen Nation nicht erwarten würde. Einem Land mit viel Eis, wie der Name schon sagt – das aber viel grüner ist als Grönland.



© Shutterstock/Fratini, Franco  
Nachbarschaftliches Treffen am Gletschersee Jökulsárlón

# WAS STECKT DAHINTER?

**Die kleinen Geheimnisse sind oftmals die spannendsten. Hier werden die Geschichten hinter den Kulissen erzählt.**

## WARUM RIECHT DAS WARME WASSER MANCHMAL NACH SCHWEFEL?

Manchmal umstreicht einen beim Öffnen des Heißwasserhahns ein etwas unangenehmer Geruch - in Hotels oder Gästehäusern glücklicherweise seltener. Sich darüber zu beschweren wäre nicht nur unhöflich, sondern auch sinnlos, denn das weiche, gute Wasser stammt aus den heißen Quellen, und einige liegen nun mal in Gebieten mit Solfataren. Die Qualität des Wassers ist davon unberührt hervorragend.

Ein wenig Vorsicht schadet aber in anderer Hinsicht nicht: Auch wenn das heiße Wasser oft noch heruntergekühlt wird, ist seine Temperatur immer noch recht hoch - also verbrühen Sie sich nicht!

## BRAUCHEN ISLÄNDER WIRKLICH EINE ANTI-INZEST-APP?

Tatsächlich gibt es seit 2013 die Smartphone-App »Islendiga«, mit der Isländer in Sekundenschnelle ihr Verwandtschaftsverhältnis zum potenziellen Flirtpartner prüfen können. Hintergrund ist, dass alle Einheimischen von einer kleinen Gruppe Wikinger abstammen, die Island im 9. Jh. besiedelten, und somit mindestens in der 11. Generation miteinander verwandt sind. Dass viele Isländer leidenschaftliche Ahnenforscher sind, verwundert da nicht. Schon seit Jahrzehnten, wenn nicht seit Jahrhunderten will man seine Familienzugehörigkeit kennen. Musste man dazu früher Kirchenbücher und Sagas lesen, so gibt es heute -

weltweit einzigartig – eine Datenbank, die die Verwandtschaftsverhältnisse aller Isländer enthält und für Einheimische kostenlos einsehbar ist. Der »Inzest-Alarm« auf dem Handy ist da nur ein netter Gimmick. Oder sollte die angebaggerte Person vielleicht doch allzu eng verwandt sein?

## **WARUM IST DAS TELEFONBUCH NACH VORNAMEN GEORDNET?**

Im Isländischen gibt es keine Familiennamen – die wenigen Ausnahmen bestätigen die Regel. Isländische Namen bestehen aus dem Namen und dem Vaters- oder Muttersnamen, an den die Endung -son (Sohn) oder -dóttir (Tochter) gehängt wird, etwa Jón Ólafsson oder Harpa Ólafsdóttir. Deshalb klingen isländische Namen für uns auch oft sehr ähnlich. Aber es sind keine Familiennamen – Jón Ólafssons Sohn würde z.B. Einar Jónsson heißen. Somit ist der Vorname der persönliche Name, und den sucht man dann auch im Telefonbuch. Um Verwechslungen vorzubeugen, geben viele zusätzlich ihren zweiten Namen an. Doch bei der direkten Anrede heißt es einfach Jón oder Harpa.

## 50 DINGE, DIE SIE ...

**Hier wird entdeckt, probiert, gestaunt, Urlaubserinnerungen werden gesammelt und Fettnäpfe clever umgangen. Diese Tipps machen Lust auf mehr und lassen Sie die ganz typischen Seiten erleben. Viel Spaß dabei!**



© Getty Images/Santiago, Felipe  
Björk auf dem Airwaves-Festival

### ... ERLEBEN SOLLTEN

**1 Ein Festival besuchen** Im Sommer blüht Island auf, das ganze Land bietet Musik- und Kunstfestivals zuhauf, auch in Isafjörður oder auf den Westmänner-Inseln. Im November lockt Reykjavíks Musikfestival »Airwaves« [>](#).

**2 Schnorcheln und Tauchen zwischen den Kontinenten** Hier kommt man dem Ursprung der Erde richtig nahe. Zwischen den Erdplatten tauchen Sie im Þingvallavatn >, und danach gibt es zum Aufwärmen eine heiße Schokolade.

**3 Hot Pots und Dampfbaden** In heißem Quellwasser unter freiem Himmel sitzen, am besten noch im Schnee und mitten in der Natur: ein echt isländisches Erlebnis. Wenn zu viel Nass von oben kommt, geht man auch gern ins Dampfbad, etwa ins Fontana am Laugarvatn >.

**4 Die Weite des Hochlands aufnehmen** Irgendwo, z.B. im Sprengisandur > aussteigen, schauen und die Stille genießen. Nichts als Steine und Lava, nichts als graue Weite. Alles um einen vergessen. Das ist Islands Traumlandschaft.

**5 Rúntur in Reykjavík** Jede Freitagnacht: Cruisen, Feiern und Trinken rund um den Laugavegur >. Ab 23 Uhr geht es los, richtig stürmisch wird es dann ab 1 Uhr. Lange Schlangen vor Bars und Diskotheken, grölende Kids, und irgendwann ist man mittendrin.



© Shutterstock/halldore

Der Herðubreið überragt die Hochebene Zentralislands

**6 Hinauf auf den schönsten Berg** Die Herðubreið > gilt als Islands schönster Berg und seine Besteigung als eindrucksvolles Erlebnis, auch wenn Trittsicherheit im losen Gestein und Ausdauer gefordert sind. Der grandiose Ausblick vom Gipfel über das Hochland aber entschädigt für alles!

**7 Die Wasserfälle vor dem Skógafoss** Natürlich ist schon der große Wasserfall bei Skógar > beeindruckend, doch wer sich die Mühe macht und den Wanderweg in Richtung Gletscher einschlägt, kann über zahllose weitere Wasserfälle in fast allen Größen staunen.

**8 Auf und im Gletscher unterwegs** Ob zu Fuß oder rasanter mit Skidoos übers Eis flitzen oder im Innern faszinierende

Eishöhlen erforschen, ob am Vatnajökull > oder einem seiner Brüder: Die Eisschilde laden zum Abenteuer.

**9 Schafabtrieb im Herbst** Beim *réttir* > werden die den Sommer über halbwild im Hinterland lebenden Schafe im Herbst eingesammelt, sortiert und auf die Höfe verteilt. Natürlich gehören Essen, Musik und Gesang dazu. Zu buchen über Fremdenverkehrsämter oder Reiterhöfe.

**10 Wanderung über die Gletscher** Von Skógar geht die Zweitagestour über die Hochebene Fimmvörðuháls und zwischen den Gletschern Mýrdalsjökull und Eyjafjallajökull hindurch nach Þórsmörk. Ganz Schnelle schaffen es in einem Tag, aber oben im Zelt zu übernachten ist schon ein besonderes Erlebnis.

## ... PROBIEREN SOLLTEN

**11 Isländische Torten** In den Cafés gibt es die sahnigsten und größten Tortenstücke, ideal, um eine Mahlzeit zu ersetzen. Man kann auch gleich ein Tortenbüfett genießen, eine isländische Köstlichkeit. Einer dieser süßen Träume besteht aus mehreren Schichten: Baiser, Sahnecreme und Konfitüre. Die Torte ist leicht an ihrer Höhe zu erkennen, so in Reykjavík im Rathauscafé >.

**12 Eis und Schokoladen-Lakritz** Für Süßes sind Isländer immer zu haben, vor allem für Eiscreme samt Soße und Streuseln – auch gern mitten im Winter, die Zahl der Eiscafé spricht für sich. Beliebt ist auch Lakritz in Schokohülle. Jeder Supermarkt bietet viele Varianten.

**13 Frischer Fisch** Egal wo, egal wie, Fisch in Island ist einfach toll. Fangfrisch landet er auf dem Teller und wird

etwa im Strikið > in Akureyri besonders schmackhaft zubereitet. Alternativ: Angeln und selbst braten.



© laif/Haenel, Gerald

Hildibrandur Bjarnason zeigt in Bjarnarhöfn, wie Hákarl hergestellt wird

**14** **Hákarl** Der fermentierte Hai ist quasi die Mutprobe für jeden Islandreisenden. Am besten genießbar ist er mit *brennivín*, dem Aquavit des Landes, und mit süßem Brot. Wie er schmeckt? Lassen Sie sich in Bjarnarhöfn > überraschen!

**15** **Skyr** In seiner Reinform gleicht dieses traditionelle Milchprodukt einem quarkähnlichen Weichkäse. In den Geschäften wird es oft in verfeinerter Variante mit Früchten angeboten. Sehr gesund und in jedem Supermarkt erhältlich.

**16** **Salat** Auffällig sind die zahlreichen Gewächshäuser im Süden und Westen, z.B. im Haukadalur oder bei Hveragerði

>. Das angebaute Gemüse wie Tomaten, Paprika oder eben Salat kann man hier und da direkt vom Erzeuger kaufen.

**17 Hot Dog *Pylsur*** sind das Standard-Fastfood, das es an jeder Tankstelle und in fast jedem Kiosk gibt. Der Klassiker nennt sich *eina með öllu*, also »eine mit allem«: mit Ketchup, Senf, rohen und Röstzwiebeln sowie Gurken – und im Norden sogar mit Kraut.

**18 Süßes Brot** Das süße, etwas klebrige Roggenbrot (*rúgbrauð*), das in der Erde gegart wurde, ist eine Delikatesse in Kombination mit geräuchertem Fisch oder *hákarl*. Sehr gut im Vogafjós Café am Mývatn >.

**19 Hangikjöt mit Flatbrauð** Das ist geräuchertes Lammfleisch, das als Aufschnitt angeboten (*hangikjöt*) und auf Roggen-Fladenbrot (*flatbrauð*) gegessen wird. Beides finden Sie in jedem Supermarkt, es ist aber auch ein beliebter Nachmittagssnack in Bistros und Cafés.

**20 Wasser** Ein köstliches Getränk, aus der Leitung ebenso wie direkt aus dem Bach. Natürlich wird es auch in Flaschen abgefüllt und ist überall erhältlich.

## ... BESTAUNEN SOLLTEN

**21 Errós Kunst** Die überdimensionierten Gemälde des eigenwilligen Künstlers im Kunstmuseum Reykjavík > reizen zum Lachen und Nachdenken und sind in jeder Hinsicht ein Hingucker – so detailreich, dass man jedes Mal etwas Neues in ihnen entdecken kann.

**22 Polarlichter im Winter** Selbst in Reykjavík kann man dieses Schauspiel manchmal erleben, aber besonders

reizvoll ist es an Orten ohne Beleuchtung: außerhalb der Orte oder gleich ganz in der Wildnis, etwa im Hochlandzentrum Hrauneyjar >.

**23 Skulpturenkunst und Wandgemälde** Auf Schritt und Tritt findet man sie in Parks und an Hauswänden, nicht nur in Reykjavík. Eine beeindruckende Skulptur von Ásmundur Sveinsson steht in Borg bei Borgarnes >: »Sonatorrek« ist das verbildlichte Klagelied des Sagahelden Egill Skallagrímsson über den Tod seines Sohnes Bödvar.

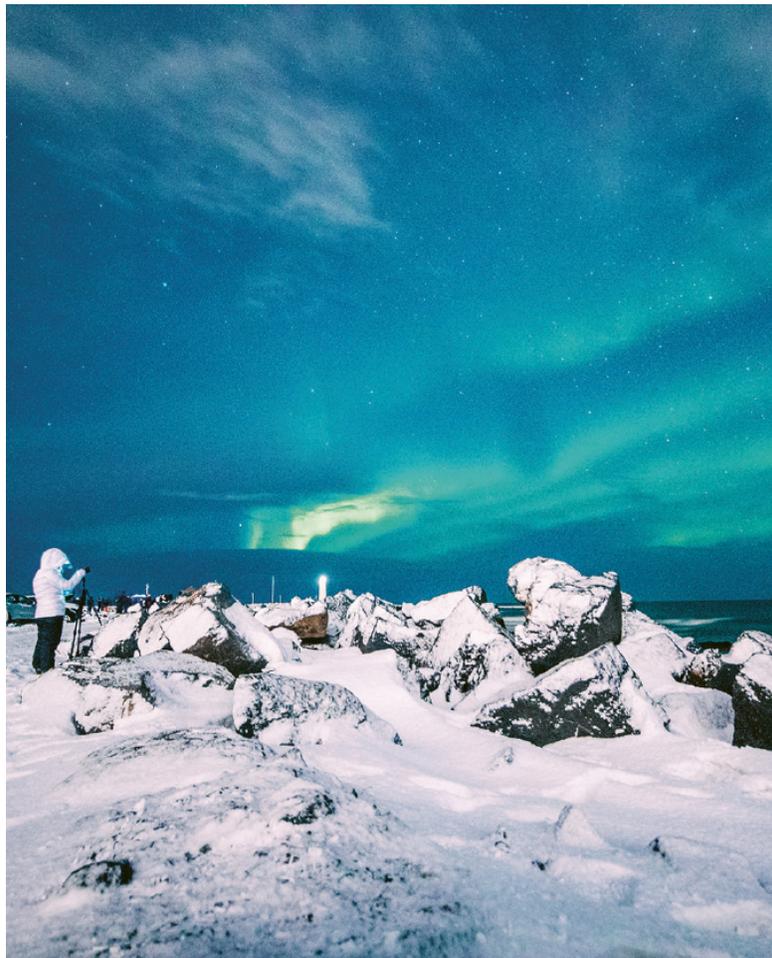


© glowimages/Galli, Max  
Die Wabenfassade der Harpa in Reykjavík

**24 Harpa** Die Wabenfenster samt Lichtspiel verleihen diesem Bau > etwas Einzigartiges, und im Inneren sind die Effekte noch faszinierender. Gehen Sie die Treppe hinauf und schauen Sie von der Seite: Ein riesiges Glaskunstwerk!

**25 Öxarárfoss** Angeblich wurde dieser Wasserfall > im Jahr 930 künstlich angelegt, damit genügend Wasser in die

Ebene von Pingvellir fließe. Somit wäre er das älteste erhaltene »Bauwerk« in Island.



© Unsplash/Leclercq, Nicolas J.  
Nordlichtbeobachtung an der Küste

**26** **Siglufjörður** Nur wenige Orte Islands haben eine so malerische Kulisse wie dieses einstige Heringszentrum > an der Nordküste: eine alpine Bergwelt direkt am Meer, sodass Schweizer Touristen es schon »Klein St. Moritz« nannten. Am schönsten von der Bergstraße Nr. 76 zu sehen.

**27** **Basalthöhle** Basaltsäulen, die wie Orgelpfeifen nebeneinander stehen, bilden die Höhle am Reynisfjara-Strand >, und das klickende Geräusch, wenn die Brandung

über die schwarzen Lavakiesel zurückflutet, verstärkt noch die zauberhafte Atmosphäre.

**28 Die Mitternachtssonne** In den Sommernächten, wenn die Sonne kaum untergeht, liegen auch Hotspots wie die Geysire beinah einsam. Auch andernorts fasziniert das Licht, etwa in Skaftafell >, wo die Schneegipfel rötlich schimmern.

**29 Fjordland** Mit ihren Tafelbergen, der manchmal abenteuerlichen Straßenführung, den tiefen Fjorden und den vor allem im Winter fast abgeschnittenen kleinen Orten sind die Westfjorde ganz anders als der Rest Islands. Besonders abwechslungsreich ist der Arnarfjörður.

**30 Die Farben** Wer sich Landmannalaugar nähert, taucht immer wieder ein in eine Art Landschaftsgemälde. Vor allem der See Frostaðavatn > lohnt einen Stopp, mit der Komposition aus Blau-Grün-Tönen. Ähnlich surreal bunt leuchten die Rhyolithhänge von Lónsöræfi bei Höfn.

## ... MIT NACH HAUSE NEHMEN SOLLTEN

**31 Geräucherter Lachs** Frisch gefangen, angenehm geräuchert – und besonders lecker dazu eine Senfsoße. Überall erhältlich, auch noch am Flughafen.

**32 Isländische Musik** Die Szene ist vielfältig und lebendig, viele junge Bands folgen Björks Weg zum Welterfolg, wie Sigur Rós mit ihrem »Game-of-Thrones«-Soundtrack. U.a. bei 12 Tónar > in Reykjavík können Sie in Ruhe in die verschiedenen CDs Reinhören.

**33 Bildbände** Isländische Fotografen haben eine ganz besondere Sicht auf ihr Land – ihnen gelingen